

**Attrazioni turistiche / Tourist attractions**

-  Porte Rio Vitoschio  
Rio Vitoschio Gates
-  Monte Nerone  
Mount Nerone
-  Grotta di S. Ubaldo  
Grotta di S. Ubaldo
-  S. Cristoforo di Carda  
S. Cristoforo di Carda
-  Mappamondo della Pace (Colombara)  
World Map of Peace (Colombara)


**Ricettività / Accommodation**

-  Mangiare  
Eating
-  Dormire  
Sleeping

**Servizi / Services**

-  Camping  
Camping
-  Area camper  
Camper area
-  Area pic-nic  
Pic-nic area
-  Fontanella  
Drinking fountain

**Servizi dedicati / Dedicated services**

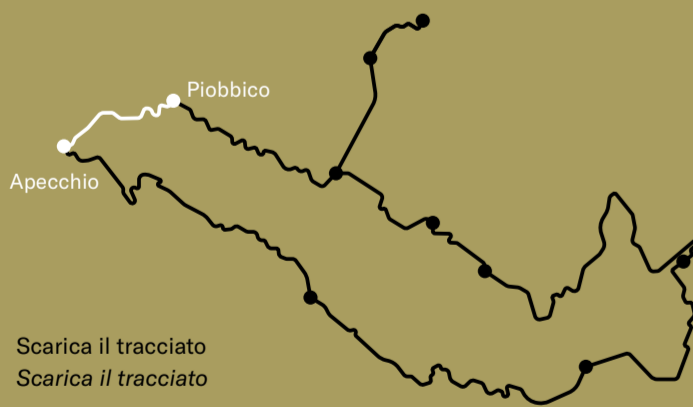
-  Area attrezzata - Ricarica bici  
Bike stop - Bike recharging

**Altri servizi / Other services**

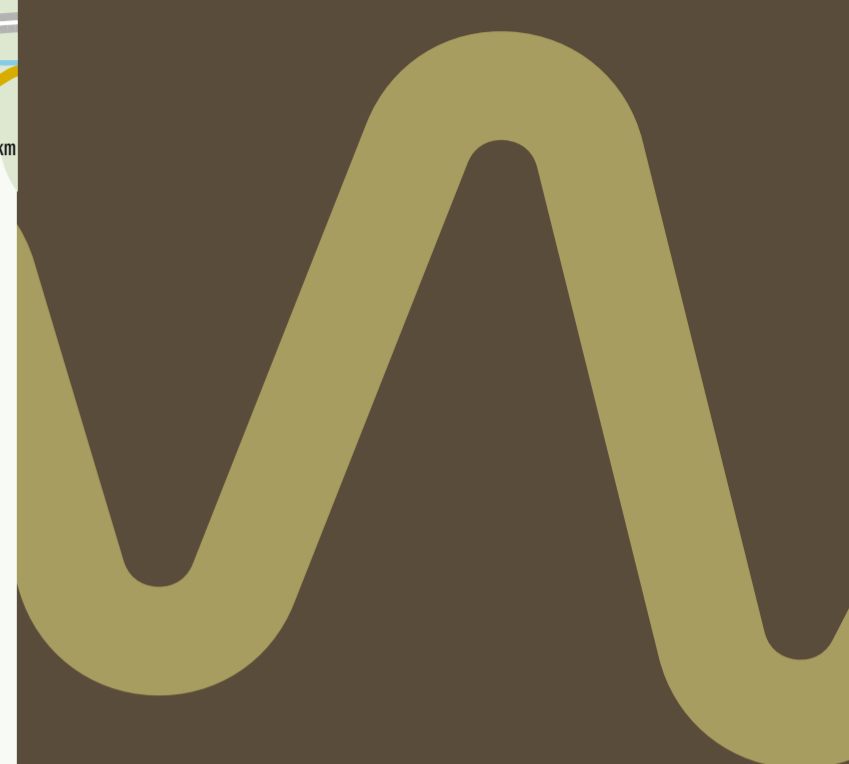
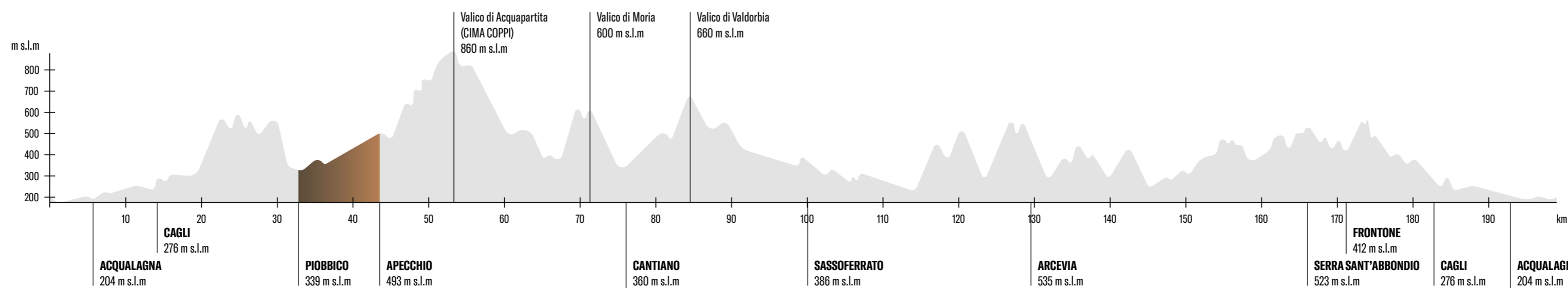
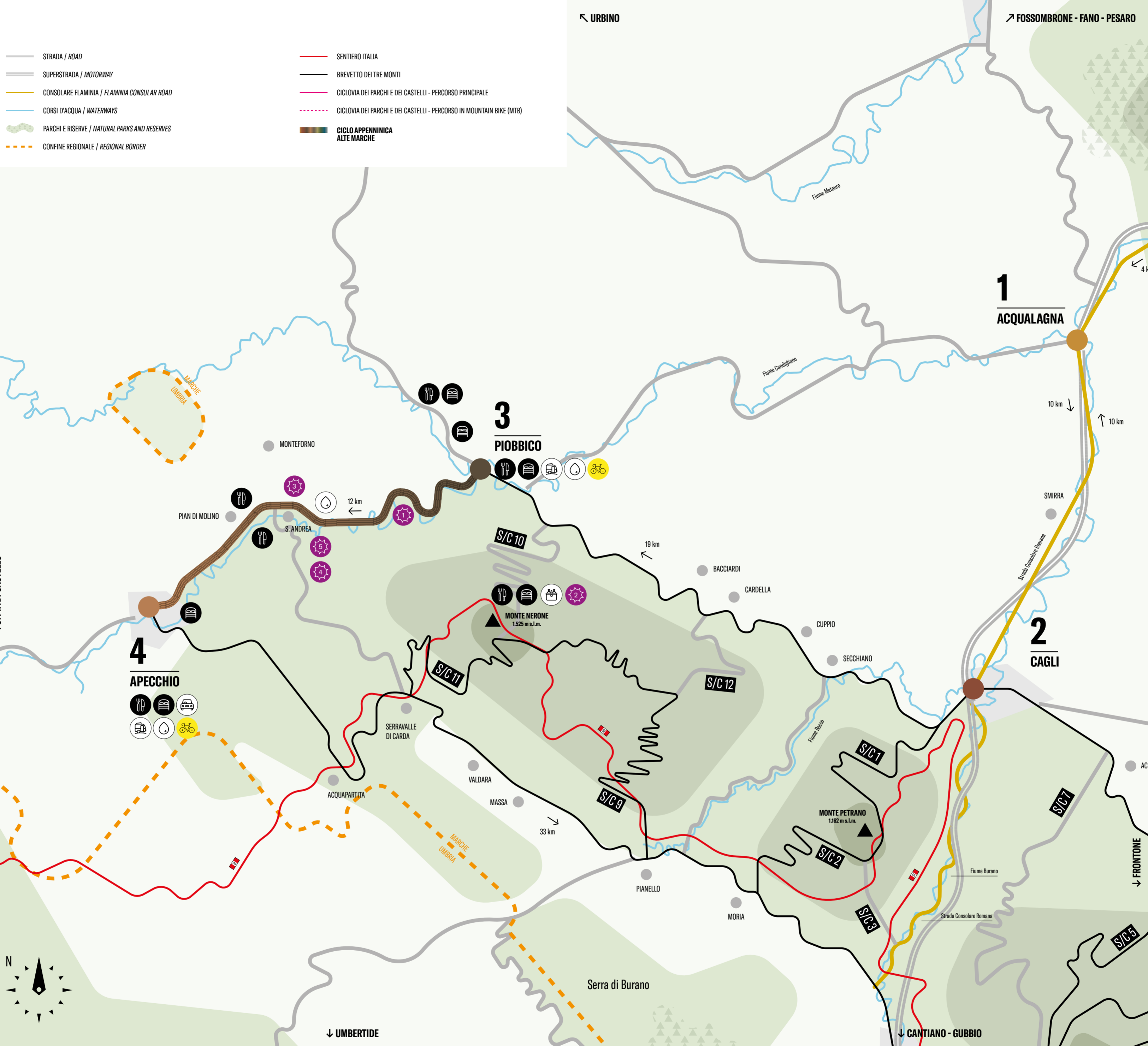
-  Parcheggio  
Parking
-  Ciclofficina  
Bike repair shop

**Scheda tecnica / Technical specifications**

Itinerario Route	Piobbico – Apecchio
Lunghezza Length	12 kms
Tempo in movimento stimato Estimated time in motion	0:30 h
Dislivello complessivo Overall difference in elevation	200 m
Tipo di tracciato Type of route	Strada asfaltata Tarmacked road
Difficoltà Difficulty	Facile Easy
Traffico veicolare Vehicular traffic	Medio Medium



Scarica il tracciato  
Scarica il tracciato



• **PIOBBICO**

• **APECCHIO**

Lunghezza  
Length

**12 kms**

Dislivello complessivo  
Overall difference in elevation

**200 m**

Tempo in movimento stimato  
Estimated time in motion

**0:30 h**

# PIOBBICO

339 m s.l.m.



Territorio ricco di risorse naturalistiche, Piobbico ha visto sorgere i primi insediamenti umani sin dalla preistoria, anche gli etruschi e i romani hanno lasciato traccia della loro presenza. La storia del paese si identifica e si sviluppa con la famiglia Brancaleoni. Attorno all'anno 1000 il territorio fu affidato come feudo a questa famiglia e per cinque secoli il paese si è sviluppato sotto il loro dominio. Il nobile casato ha edificato qui la propria residenza: il Castello Brancaleoni, all'interno del quale è possibile ammirare le sei sezioni museali che rappresentano la storia e la cultura di questo territorio, una visita consigliata.

Sul Monte Nerone sono presenti importanti e numerosi siti naturalistici, forre e grotte dove sono state ritrovate ossa di Ursus Spelaeus risalenti a migliaia di anni fa, i cui resti sono conservati nel museo civico. Questo è un territorio da godersi anche a piedi attraverso i numerosi sentieri che si snodano lungo i versanti del monte.

*A territory rich in natural resources, Piobbico saw the first human settlements emerge in prehistoric times, and the Etruscans and Romans also left traces of their presence here. The history of the town is connected to and was developed with the Brancaleoni family. Around the year 1000 the territory was entrusted as to this family a fief, and the town developed under their dominion for five centuries. The noble family built their residence here: Brancaleoni Castle. Inside, you can admire the six museum sections that represent the history and culture of this region, a recommended visit. There are numerous important natural sites on Mount Nerone, such as gorges and caves where Ursus Spelaeus bones dating back thousands of years have been found, the remains of which are preserved in the civic museum. This is an area that can also be enjoyed on foot through the numerous paths that wind along the slopes of the mountain.*

## “ALLE PENDICI DEL MONTE NERONE DOVE SONO PRESENTI IMPORTANTI E NUMEROSI SITI NATURALISTICI”

Piobbico è dominato dall'imponente Castello Brancaleoni, oggetto di continui ampliamenti e modifiche dal XII al XVII secolo. Al suo interno è possibile visitare l'omonimo Museo Civico articolato in 6 sezioni, tra cui spiccano quella Geopaleontologica e quella Speleologica. Siete alle pendici del Monte Nerone dove sono presenti importanti e numerosi siti naturalistici, forre, grotte. E' possibile ammirare tali siti naturalistici, percorrendo la ricca rete di sentieri che corrono lungo i versanti del Monte Nerone e che sfociano



### DA VEDERE

- 1 • Castello Brancaleoni

### TO SEE

- 1 • Brancaleoni Castle

### DA SCOPRIRE

• Museo Geopaleontologico Naturalistico Antropico e Ornitologico

### TO DISCOVER

• Geo-paleontological, Naturalistic, Anthropic and Ornithological Museum

## “ON THE SLOPES OF MOUNT NERONE, HOME TO NUMEROUS IMPORTANT NATURAL SITES”

*Piobbico is dominated by the imposing Brancaleoni Castle, which was subject to continuous extensions and modifications from the twelfth to the seventeenth centuries. Inside it is possible to visit the Civic Museum of the same name, which is divided into 6 sections, among which the Geo-paleontological and the Speleological ones stand out. You are on the slopes of Mount Nerone where there are numerous important natural sites, such as gorges and caves. It is possible to admire these natural sites along the rich network of paths that run along the slopes of Mount*



in luoghi suggestivi quali l'Eremo di Morimondo (Fosso dell'Eremo) e le Porte (Rio Vitoschio). All'interno di una grotta sono stati ritrovate ossa di Ursus Spelaeus risalenti a migliaia di anni fa, i cui resti sono conservati nel museo civico. Da Piobbico in direzione Apecchio, siete sulla SP 257 e, per un lungo tratto, costeggiate il fiume Biscubio. Quindi, se volete potete lasciate momentaneamente il tracciato, deviare di poco e avvicinarvi ai tratti di fiume più fruibili, dove sostare è sempre molto piacevole (Rio Vitoschio). Riprendendo la SP 257, arrivate

*Nerone and which flow into evocative places such as the Hermitage of Morimondo (Ditch of the Hermitage) and the Porte (Rio Vitoschio). Ursus Spelaeus bones dating back thousands of years have been found in the cave, the remains of which are preserved in the civic museum. From Piobbico towards Apecchio, you will take the SP 257 and you will skirt the Biscubio river for a long stretch. So, if you want, you can temporarily leave the path, deviate a little and get closer to the most accessible stretches of river, where stopping is always*

### EVENTI

- Processione delle Rocche (8 settembre)
- Sagra del Polentone alla Carbonara, Festival dei brutti (1° domenica di settembre)
- Sfilata Rinascimentale
- Palio della Pannocchia, (ultima settimana di agosto)

### EVENTS

- Procession of the Fortresses (8th September)
- Feast of Polentone alla Carbonara, Festival dei brutti (1st Sunday of September)
- Renaissance parade
- Palio della Pannocchia, (last week of August)

### DA GUSTARE

- 2 • Tipica polenta alla Carbonara condita con un sugo particolare a base di "sufrangoli"
- 3 • Bastoncelli
- 4 • Coratella d'agnello

### TO TASTE

- 2 • Typical polenta alla Carbonara seasoned with a special sauce made from "sufrangoli"
- 3 • Bastoncelli
- 4 • Lamb offal



a Apecchio, in un territorio immerso tra distese di boschi, prati e sorgenti, oligominerali e sulfuree sul Monte Nerone. Una fitta rete di sentieri e strade segna il territorio dai panorami suggestivi, un vero paradiso per gli amanti delle escursioni. Per chi arriva direttamente al borgo, il centro storico appare subito arroccato sul terrazzo fluviale formato dalla confluenza dei fiumi Biscubio e Menatoio, il ponte

*very pleasant (Rio Vitoschio). Getting back onto the SP 257, you arrive in Apecchio, in an area surrounded by expanses of woods, meadows and trace mineral and sulphurous springs on Mount Nerone. A dense network of paths and roads marks the territory with captivating views, making it a true paradise for hikers. For those who arrive directly at the village, the historic centre appears immediately, perched*

### DA VEDERE

- 5 • Ponte medioevale (sec. XIII)
- Chiesa di Santa Lucia (sec. XI)
- Macina da Guado (sec. XIV)
- Torre campanaria (sec. XIV)
- Chiesa della Madonna della Vita (sec. XVI)
- 6 • Palazzo Ubaldini (sec. XV)
- Santuario SS. Crocifisso
- Quartiere ebraico (sec. XVI)
- Chiesa di S. Caterina d' Alessandria (sec. X)

### TO SEE

- 5 • Medieval bridge (13th c.)
- Church of Santa Lucia (11th c.)
- Wood millstone (14th c.)
- Bell tower (14th c.)
- Church of the Madonna della Vita (14th c.)
- 6 • Palazzo Ubaldini (15th c.)
- SS. Crocifisso Sanctuary
- Jewish quarter (16th c.)
- Church of S. Caterina d' Alessandria (10th c.)

### DA SCOPRIRE

- 7 • Museo dei Fossili e Minerali del Monte Nerone
- 8 • Teatro G. Perugini
- Mappamondo della Pace (Colombara)
- Cascata della Gorgaccia

### TO DISCOVER

- 7 • Museum of Fossils and Minerals of Mount Nerone
- 8 • G. Perugini Theatre
- World Map of Peace (Colombara)
- Gorgaccia Waterfall

## “UN TERRITORIO IMMERSO TRA DISTESE DI BOSCHI, PRATI E SORGENTI”

Medievale a schiena d'asino (XV sec.) dà accesso all'arco della torre del Campanone, suggestivo ingresso al castello. In centro, sulla piazza, si affaccia Palazzo Ubaldini che vi riserva la piacevole visita del Museo dei Fossili e Minerali del Monte Nerone.

## “AN AREA IMMERSED IN WOODS, MEADOWS AND SPRINGS”

*on the fluvial terrace formed by the confluence of the Biscubio and Menatoio rivers. The medieval humpback bridge (15th century) gives access to the arch of the Campanone tower, an evocative entrance to the castle. In the centre, the piazza overlooks Palazzo Ubaldini, where an enjoyable visit to the Museum of Fossils and Minerals of Mount Nerone is in store for you.*



### EVENTI

- Apecchio Tartufo & Birra
- Festival dell'Alogastronomia (1° weekend di ottobre)
- "Passio", Serravalle di Carda (Venerdi Santo)

### EVENTS

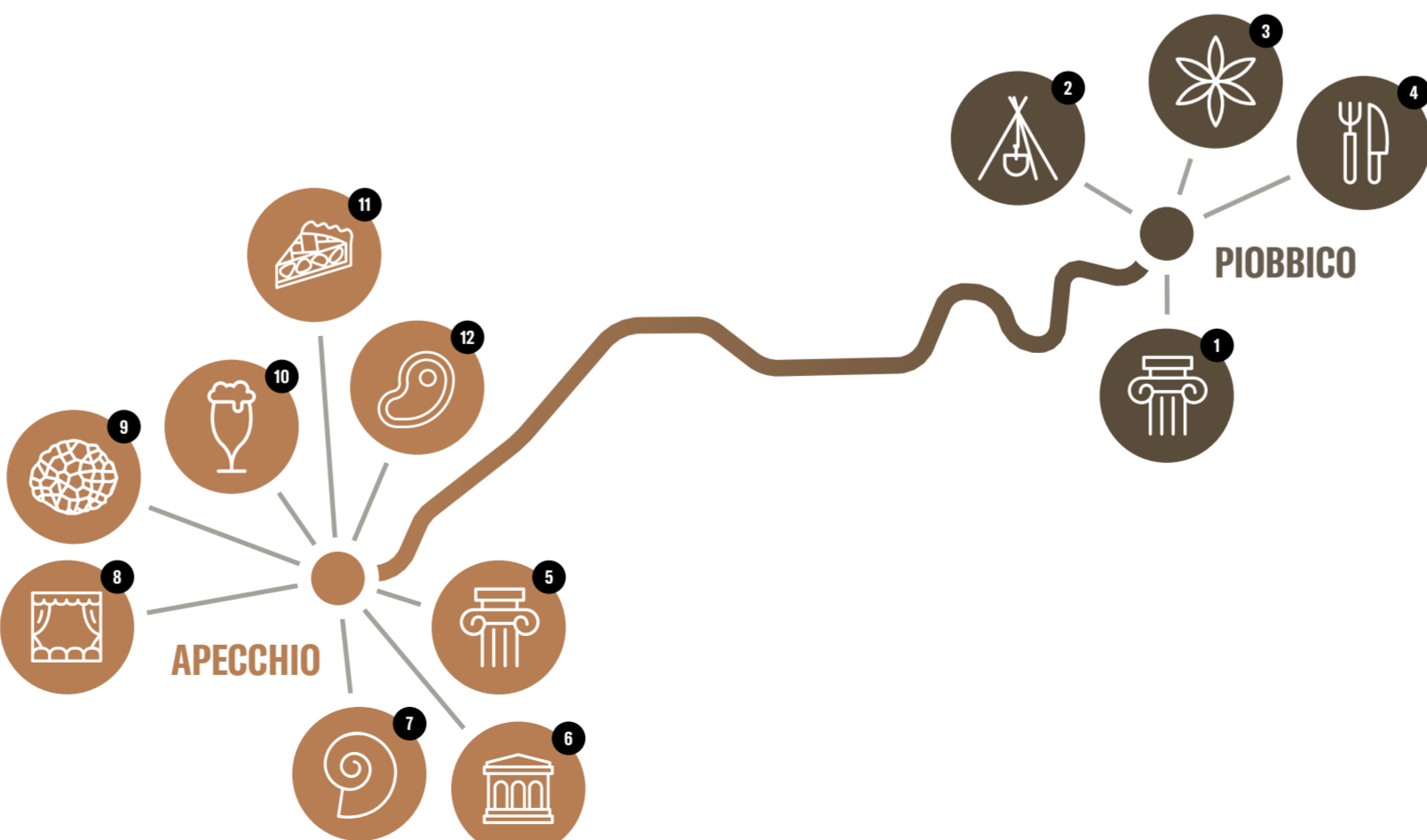
- Apecchio Truffle & Beer
- Festival of Alogastronomia (1st weekend of October)
- "Passio", Serravalle di Carda (Good Friday)

### DA GUSTARE

- 9 • Tartufo bianco e nero
- 10 • Birra artigianale
- 11 • Bostrengo (De.C.O)
- 12 • Salmi del Prete (De.C.O)

### TO TASTE

- 9 • Black and white truffles
- 10 • Artisanal beer
- 11 • Bostrengo (De.C.O) (typical dessert)
- 12 • Salmi del Prete (De.C.O) (typical roast meat)



CEA Monte Nerone e Alpe della Luna - Piobbico

Via Giacomo Matteotti 1  
www.lamacina.it  
Email: cea@lamacina.it  
Tel. +39 0721 700226

# APECCHIO

493 m s.l.m.



Apecchio, che si affaccia tra Marche e Umbria, copre un territorio immerso tra distese di boschi, prati e sorgenti, sul Monte Nerone. Sentieri e percorsi attraversano il territorio dai panorami suggestivi, per chi ama il contatto con la natura. Luogo di incontro di tutte le civiltà, sono ancora presenti tracce di insediamenti Umbri, Etruschi, Romani e Celtici fino a quelle del dominio dei conti Ubaldini che hanno governato questa terra dal Quattrocento al 1752. Il centro storico è arroccato sul terrazzo fluviale formato dalla confluenza dei fiumi Biscubio e Menatoio. Il ponte medievale a schiena d'asino (XV sec.) dà accesso all'arco della torre Campanaria, suggestivo ingresso al castello dove domina Palazzo Ubaldini, che ospita nei sotterranei il Museo dei Fossili e dei Minerali del Monte Nerone. Terra di tartufo e sede dell'Associazione Nazionale Città della Birra, qui nasce l'Alogastronomia, che attraverso la ristorazione locale abbina sapientemente la cucina tradizionale, il sapore intenso del tartufo e la birra d'eccellenza.

*Apecchio, which overlooks the Marche and Umbria, covers an area surrounded by expanses of woods, meadows and springs, on Mount Nerone. Paths and routes cross the territory with enchanting panoramas, for those who love contact with nature. Once a meeting place for all civilisations, there are still traces of Umbrian, Etruscan, Roman and Celtic settlements, up to those of the Ubaldini counts who ruled this land from the fifteenth century to 1752. The historic centre is perched on the fluvial terrace formed by the confluence of the Biscubio and Menatoio rivers. The medieval humpback bridge (15th century) gives access to the arch of the Campanaria tower, an evocative entrance to the castle dominated by Palazzo Ubaldini, which hosts the Museum of Fossils and Minerals of Mount Nerone in its basement. Land of truffles and home to the Città della Birra (City of Beer) National Association, the "Alogastronomy" movement began here, whereby the local restaurants skilfully combine traditional cuisine with the intense flavour of truffles and excellent beer.*

Punto IAT - Apecchio

Piazza San Martino 2  
www.vivereapecchio.it  
Email: iatapecchio@gmail.com  
Tel. +39 0722 989004  
Mob. +39 39 3661377489